

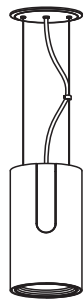
# Montageanleitung

## Mounting instructions

### Notice de montage

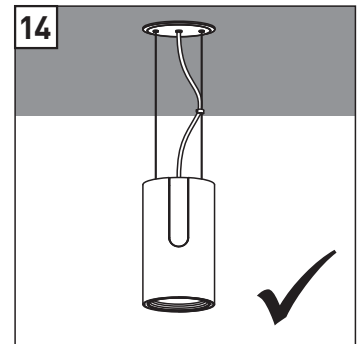
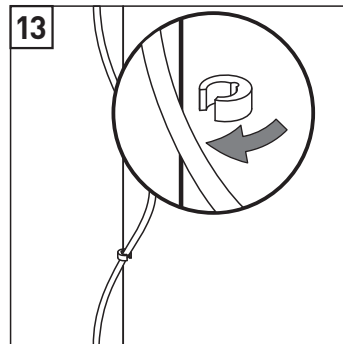
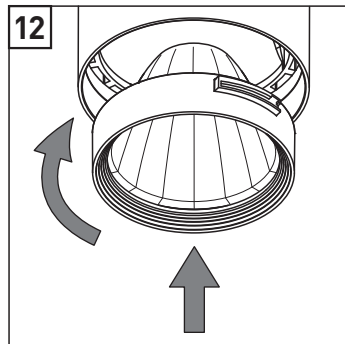
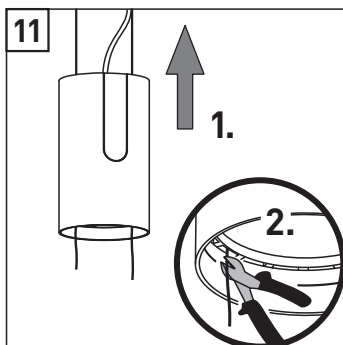
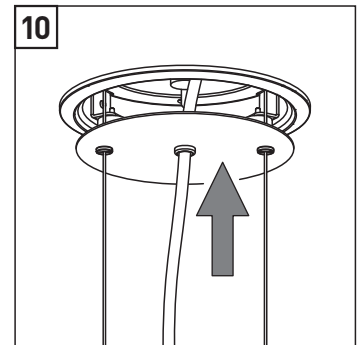
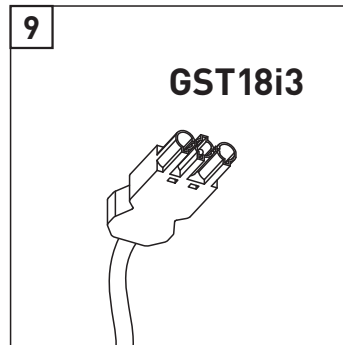
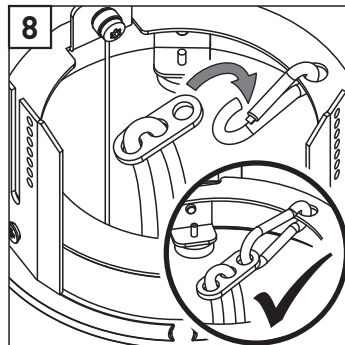
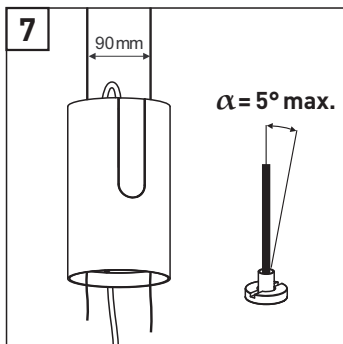
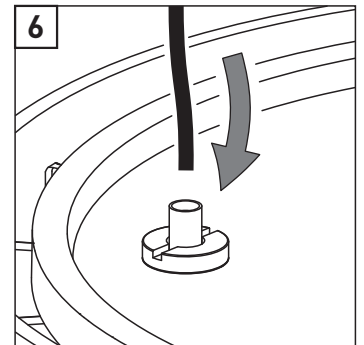
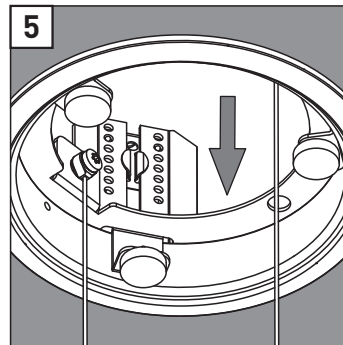
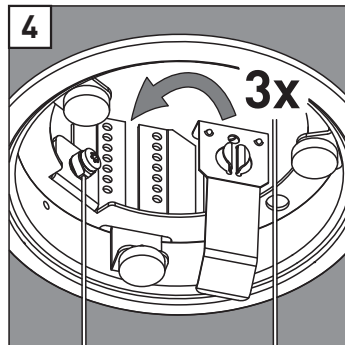
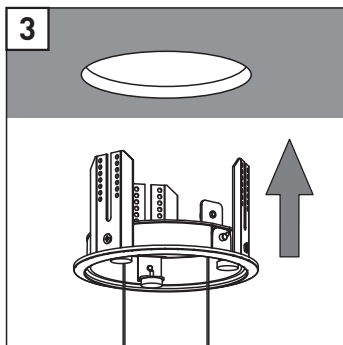
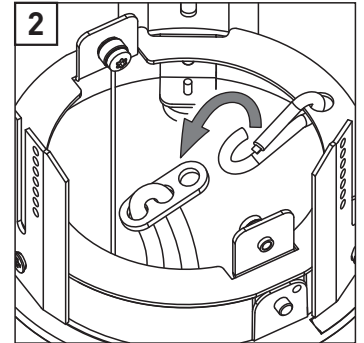
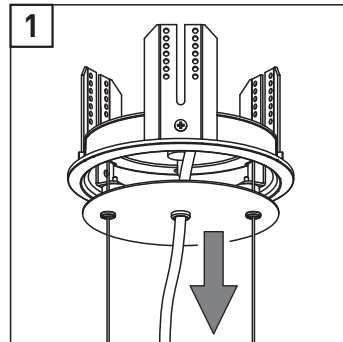
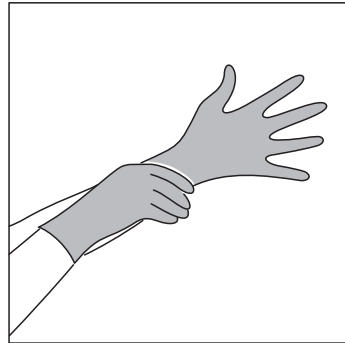
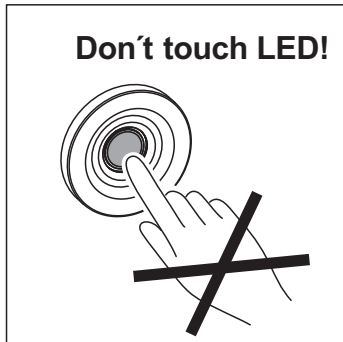
### Istruzioni di montaggio

### Instrucciones de montaje



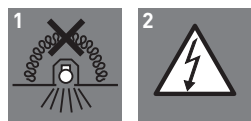
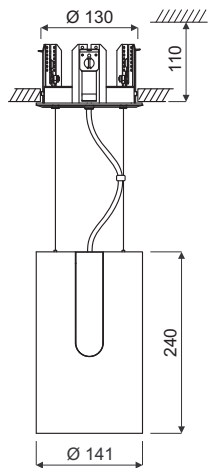
# oktalite

## CANILO PLUS PL LED



# CANILO PLUS PL

## LED



### D Hinweise

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen mit einer Umgebungstemperatur von 25° C geeignet.
- Bewahren Sie die Montageanleitung für Wartungs- oder Demontearbeiten auf.
- EN 60598, Schutzklasse I, Schutzart IP 20
- Technische Änderungen vorbehalten!

#### Sicherheits- und Installationshinweise

- Nicht zur Abdeckung mit Wärmedämm-Material geeignete Leuchten.
- Vorsicht, Gefahr des elektrischen Schlags
- Die Leuchte ist geeignet zur direkten Befestigung auf normal entflammaren Befestigungsflächen.
- Die Leuchte darf nur von einer Elektrofachkraft installiert und in Betrieb genommen werden. Ersatzteile nur von Oktalite verwenden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller oder einem Servicevertreter ausgetauscht werden.

#### LED-Modul

- Risikoklasse 1, EN 62471: 2008
- Nicht in den Strahl blicken!
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Bei Störungen des LED-Moduls wenden Sie sich bitte an die Oktalite Lichttechnik GmbH.

### GB Instructions

- Luminaire is suitable for use in interiors with an ambient temperature of 25° C.
- Retain the installation instructions for reference when servicing and removing the luminaire.
- EN 60598, Class I, IP 20 protection
- Subject to technical alterations!

#### Safety and installation information

- Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.
- Caution: danger of electric shock
- The light fitting is suitable for mounting on normally inflammable surfaces.
- The luminaire should be installed and connected only by a qualified electrician. Only use Oktalite replacement parts.
- To avoid any potential risk of injury or electric shock a damaged external cable should only be replaced by the manufacturer or a specialist service centre.

#### LED module

- Safety class 1, EN 62471: 2008
- Please do not look into the light beam!
- The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, by a service technician commissioned by the manufacturer or by a comparably qualified person.
- In case of disorders of the LED module, please contact Oktalite Lichttechnik GmbH.

### F Indications

- Luminaire conçu pour une utilisation en espace intérieur d'une température ambiante de 25° C.
- Conserver ces instructions de montage pour d'éventuels travaux de maintenance ou de démontage.
- EN 60598, produit de classe I, Indice de protection IP 20
- Sous réserve de modification technique!

#### Remarques relatives à la sécurité et à l'installation

- Luminaire ne convenant pas dans le cas d'un recouvrement par matériau isolant.
- Attention, risque d'électrocution
- Le luminaire est étudié pour une fixation directe sur des surfaces standard (classement au feu standard).
- L'installation et la mise en service du luminaire ne peuvent être effectuées que par un électricien. Veuillez n'utiliser que des pièces d'origine Oktalite.
- Pour éviter tout danger, un câble endommagé du luminaire doit exclusivement être changé par le fabricant ou un représentant de service.

#### Module LED

- Classe électrique 1, EN 62471: 2008
- Ne pas regarder directement la source lumineuse!
- La source lumineuse de ce luminaire peut uniquement être changée par le fabricant ou un technicien SAV sollicité par le fabricant ou une personne qualifiée comparable.
- Pour tout dysfonctionnement du module LED, adresser vous à Oktalite Lichttechnik GmbH.

### I Informazioni

- L'apparecchio è adatto per l'uso in locali interni con una temperatura ambientale di 25° C.
- Conservare le istruzioni di montaggio per i lavori di manutenzione o rimozione.
- EN 60598, classe di isolamento I, grado di protezione IP 20
- Con riserva di modifiche tecniche!

#### Sicurezza e avvertenze per l'installazione

- Apparecchio non adatto alla copertura con materiale per isolamento termico.
- Attenzione, pericolo di folgorazione
- L'apparecchio è indicato per il fissaggio diretto su superfici generalmente non infiammabili.
- I prodotti devono essere installati solo da elettricisti specializzati. Utilizzare solo pezzi di ricambio marcati Oktalite.
- Per evitare pericoli fare sostituire eventuali cavi danneggiati solo dal produttore o dal servizio assistenza autorizzato.

#### Modulo LED

- Gruppo di pericolo 1, EN 62471: 2008
- Non guardare nel raggio!
- La fonte luminosa di questo apparecchio può venire sostituita solo dal produttore o da un tecnico dell'assistenza o una persona analogamente qualificata su incarico del produttore.
- In caso di malfunzionamento del modulo LED prendete contatto con la Oktalite Lichttechnik GmbH.

### E Instrucciones

- Luminaria apta para el empleo en espacios interiores con una temperatura ambiente de 25° C.
- Guarde las instrucciones de montaje para trabajos de mantenimiento y desmontaje.
- EN 60598, Clase de protección I, Grado de protección IP 20
- ¡Nos reservamos el derecho de realizar modificaciones técnicas!

#### Indicaciones de seguridad y de instalación

- No cubrir la luminaria con material de aislamiento térmico.
- Precaución: Existe riesgo de descarga eléctrica
- Las luminarias son aptas para ser montadas en superficies habitualmente inflamables.
- Las luminarias deben ser instaladas y puesta en servicio por un electricista cualificado. Solo utilice piezas de reparación de Oktalite.
- Para evitar peligros solo se deberá cambiar el cable de conexión exterior dañado por el fabricante o un representante del mismo.

#### Módulo LED

- Clase de riesgo 1, EN 62471: 2008
- ¡No mire directamente el haz de luz!
- La fuente de luz de esta luminaria únicamente puede ser reemplazada por el fabricante, por un técnico de servicio encargado por él o por un profesional con una cualificación similar.
- En caso de mal funcionamiento del módulo LED, pónganse por favor en contacto con Oktalite Lichttechnik GmbH.